



DODATOK č. 1

**k Zmluve o obmene hmotných rezerv č. 31/OHRNZRaRB/2011
uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 obchodného zákonníka s primeraným použitím ustanovení § 409
a nasl. Obchodného zákonníka a podľa zákona č. 82/1994 Z.z. o štátnych hmotných rezervách
v znení neskorších predpisov**

medzi

v odd.A ako predávajúci,

v odd.B ako kupujúci:

**Slovenská republika zastúpená
Správou štátnych hmotných rezerv
Slovenskej republiky (ďalej aj ako „SŠHR SR**

sídlo:

Pražská 29, 812 63 Bratislava

štatutárny orgán:

Mgr. Eva H r i n k o v á

predsedníčka

bankové spojenie:

Štátna pokladnica

číslo účtu:

7000134211

numerický kód banky:

8180

IČO:

30844363

IČ DPH:

SK 2020296487

DIČ:

2020296487

a

v odd.A ako kupujúci,

v odd.B ako predávajúci:

**Pol'nonákup TATRY, a.s.
(ďalej aj ako „Pol'nonákup TATRY, a.s.)**

sídlo:

Slavkovská 36, 060 01 Kežmarok

štatutárny orgán:

Ing. Martina **Z o l o t á r o v á**

predseda predstavenstva

Ing. Jozef **H u b a**

člen predstavenstva

bankové spojenie:

VÚB, a.s.

numerický kód banky:

0200

číslo účtu:

1701562

IČO:

36 447 927

IČ DPH:

SK 2020021058

DIČ:

2020021058

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č. 10026/P

Článok I.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy o obmene hmotných rezerv č. 31/OHRNZRaRB/2011 uzatvorenej dňa 4. 4. 2011:

Oddiel A, Článok I. Predmet plnenia sa mení a znie:

Tovar: cukor kryštálový
Kvalitatívne parametre: Potravinový kódex Slovenskej republiky (ďalej len „PK SR“)

Množstvo: 405,241 t, z toho:
 a) 324,000 t v súlade s PK SR, papierové vrecia, Ľupčianka Slovenská Ľupča
 b) 76,000 t v súlade s PK SR, veľkoobjem. vaky, Ľupčianka Slovenská Ľupča
 c) 5,241 ton nie je v súlade s PK SR, pap. vrecia, Kopaničiar Čachtice

Balenie: papierové vrecia, veľkoobjemové vaky (JKPOV 63053310)
Merná jednotka: tona
Tolerancia množstva: $\pm 0,2 \%$

Článok II. Cena sa mení a znie:

Zmluvné strany sa dohodli na cene za mernú jednotku pri písmene:

a) a b) **666,21 €** (Slovom: Šesťstošesťdesiatšesť € a 0,21 €)
cena celkom: 266 484,- € (Slovom: Dvestošesťdesiatšesťtisícštyristoosemdesiatštyri €).

c) **663,8784 €** (slovom: Šesťstošesťdesiattri € a 0,8784 €)
cena celkom: 3 479,387 € (Slovom: Tritisícštyristosedemdesiatdeväť € a 0,387 €)

Cena spolu: 269 963,387 € (Slovom: Dvestošesťdesiatdeväťtisícdeväťstošesťdesiattri € a 0,387 €)

(Cena za mernú jednotku a cena celkom je uvedená bez dane z pridanej hodnoty. Táto daň bude vyme-
 raná vo faktúre podľa čl. I odd. C tejto zmluvy.)

Článok IV. Dodacia parita a miesto plnenia sa mení a znie

Miesto plnenia: 324 ton závod SŠHR SR Ľupčianka Slovenská Ľupča
 76 ton závod SŠHR SR Ľupčianka Slovenská Ľupča
 5,241 ton závod SŠHR SR Kopaničiar Čachtice

V Článku V. Dopravné dispozície a úhrada dopravného sa bod 1. mení a znie:

1. Dopravné dispozície: dodávka na mieste – EX Works zo závodu SŠHR SR Ľupčianka Slovenská Ľupča a zo závodu SŠHR SR Kopaničiar Čachtice (dopravný prostriedok)

Oddiel B, Článok I. Predmet plnenia sa mení a znie:

Tovar: cukor kryštálový
Kvalitatívne parametre: v súlade s Potravinovým kódexom SR
Množstvo: 405,241 ton, z toho:
 a) 324 ton v papierových vreciach
 b) 76 ton vo veľkoobjemových vakoch

Balenie: c) 5,241 ton v papierových vreciach
 papierové vrecia, 76 veľkoobjemových vakov (JKPOV 63053310)
Merná jednotka: tona
Tolerancia množstva: $\pm 0,2 \%$

Článok II. Cena sa mení a znie:

Zmluvné strany sa dohodli na cene za mernú jednotku pri písomne:

- a) a b) 666,21 €** (Slovom: Šesťstošesťdesiatšesť € a 0,21 €)
cena celkom: 266 484,- € (Slovom: Dvestošesťdesiatšesťtisícštyristoosemdesiatštyri €).
c) 663,8784 € (slovom: Šesťstošesťdesiattri € a 0,8784 €)
cena celkom: 3 479,387 € (Slovom: Tritisícštyristosedemdesiatdeväť € a 0,387 €)

Cena spolu: 269 963,387 € (Slovom: Dvestosešťdesiatdeväťtisícdeväťstošesťdesiattri € a 0,387 €)

(Cena za mernú jednotku a cena celkom je uvedená bez dane z pridanej hodnoty. Táto daň bude vymenovaná vo faktúre podľa čl. I odd.C tejto zmluvy.)

Článok II.

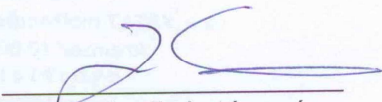
Ostatné ustanovenia Zmluvy o obmene hmotných rezerv č. 31/OHRNZRaRB/2011 uzatvorenej dňa 4. 4. 2011 zostávajú v platnosti.

Článok III.

- Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o obmene hmotných rezerv č. 31/OHRNZRaRB/2011 uzatvorenej dňa 4.4.2011.
- Dodatok č. 1 je vyhotovený v 5 rovnopisoch a má 3 strany. SŠHR SR obdrží 3 rovnopisy a PN TATRY a.s. 2 rovnopisy.
- Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa: 30. 6. 2011
 ZA PREDSTAVENSTVA
 HOSPODÁRSTVA
 SLOVENSKEJ REPUBLIKY

V Kežmarku, dňa 30. 6. 2011


 Ing. Martina Zolotárová
 predseda predstavenstva
 PN TATRY a.s. Kežmarok


 Ing. Jozef Huba
 člen predstavenstva
 PN TATRY a.s. Kežmarok

Poľnonákup TATRY, a.s.

Slavkovská 36
 060 01 Kežmarok
 IČO: 36447927, IČ DPH: SK2020021058
 -10-